



*Ambasciata d'Italia
Lubiana*

OSSERVATORIO ECONOMICO 5/2018

2 febbraio

Red.: Vogrič

AVVENIMENTI ECONOMICI

- **Relazioni economiche Slovenia-Serbia**

La Serbia rimane il più importante partner commerciale della Slovenia nel sud-est europeo, nonché un importante partner per gli investimenti sloveni, è emerso durante la IV sessione congiunta fra i governi di Slovenia e Serbia (Brdo pri Kranju, 1° febbraio 2018), guidata dai rispettivi Primi Ministri, Miro Cerar e Ana Brnabić. In Serbia sono registrate oltre 1.500 imprese slovene e sono stati creati 25.000 posti di lavoro. L'interscambio commerciale è in costante aumento: nel 2016 ha raggiunto il valore più alto degli ultimi 10 anni (1,24 miliardi di euro), mentre nei primi 9 mesi dell'anno scorso è aumentato del 6,4% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Nell'ambito della visita si è svolto, a Lubiana, un forum economico al quale hanno partecipato, secondo fonti STA, circa 170 imprenditori dei due Paesi.

BANCHE

- **Gorenjska banka**

Il Finance di giovedì critica la Banca centrale slovena in merito al suo atteggiamento nei confronti della Gorenjska banka, già da tempo in vendita. La Banca centrale ne avrebbe discusso solamente il giorno prima dell'assemblea degli azionisti della Sava, proprietaria di maggioranza della Gorenjska banka, e circa un mese dopo che è emersa la notizia secondo la quale la Banca centrale serba non ha dato il nulla osta alla banca serba AIK per incrementare la sua quota e, di conseguenza, al rilevamento della Gorenjska banka. Il Finance ritiene che questi ritardi abbiano danneggiato il processo di vendita, oltre che i proprietari ed i creditori.

La vendita dell'istituto bancario permane pertanto incerta: l'assemblea degli azionisti della holding Sava (che detiene il 37,6% e che, dato l'indebitamento, è decisa a cedere

la sua quota) due giorni fa ha chiesto all'AIK (proprietaria del 21%) di fornire la documentazione dalla quale risultasse che dispone dell'autorizzazione per procedere con l'aumento della sua quota nella Gorenjska banka, cosa che è praticamente impossibile, date le difficoltà della AIK con le autorità centrali del suo Paese.

- **Crediti in franchi svizzeri**

Nel riferirsi alla proposta di legge che prevede la conversione dei prestiti in franchi svizzeri in euro per diverse migliaia di sloveni che nel 2015 vennero penalizzati per la liberalizzazione del cambio della valuta elvetica, la presidente dell'Associazione bancaria slovena (ZBS), Stanislava Zadavec Capriolo, ha dichiarato lunedì che non c'è alcuna necessità di trattare in maniera particolare questa categoria di creditori. A suo giudizio questo sarebbe "ingiusto" nei confronti dei creditori che, in base ad un approccio conservatore, non si sono esposti ai rischi connessi con le oscillazioni in valuta estera, preferendo contrarre crediti in euro, anche nei periodi in cui i prestiti erano più cari. Per la ZBS non sarebbe opportuno risolvere la questione a livello sistemico, ma su base individuale. Inoltre, dopo la liberalizzazione del cambio del franco svizzero nel 2015, il 70% dei crediti in materia vennero già corrisposti. L'associazione bancaria si attende che la Corte suprema rigetti la sentenza del tribunale di secondo grado che recentemente ha ritenuto nullo il contratto fra un gruppo di beneficiari di crediti e la Sparkasse Slovenia per prestiti in franchi svizzeri, riporta la STA.

- **Crediti in sofferenza**

Un rapporto pubblicato dalla Commissione Europea indica che la Slovenia continua a ridurre i crediti in sofferenza, processo iniziato con il risanamento delle banche da parte dello Stato. Mentre nel secondo trimestre del 2016 ammontavano al 16,3% di tutti i crediti, nel secondo trimestre del 2017 sono diminuiti all'11,4%. Una percentuale peggiore è detenuta da sette Stati membri UE, riporta l'agenzia STA.

- **Criptovalute**

Mentre la Banca centrale slovena ha lanciato pubblicamente un monito sui rischi derivanti dalle operazioni con criptovalute, due aziende di stato, Telekom Slovenia e la Petrol (distribuzione di derivati petroliferi) stanno vendendo voucher che consentono l'acquisto della valuta virtuale; quest'ultima persino alle stazioni di servizio. Ad evidenziarlo è il quotidiano Finance il quale vede in questo una contraddizione. Pertanto si chiede quale autorità sta vigilando su questo tipo di attività e se gli investitori siano adeguatamente informati sui rischi a ciò connessi.

INFRASTRUTTURE

- **Incertezze sulla realizzazione della Capodistria-Divaccia**

A seguito del ricorso, presentato da un cittadino nei confronti del rapporto sui risultati del referendum riguardante il secondo binario, nel settembre scorso, la Corte costituzionale ha constatato l'incostituzionalità della legge che definisce l'istituto referendario, in generale, nonché la legge sulla campagna elettorale e referendaria; a giudizio dei giudici costituzionali, quest'ultima consente al governo di ingerire in maniera eccessiva nelle campagne referendarie, anche attraverso finanziamenti. Per quella sul secondo binario, come riferisce l'agenzia di stampa STA, ha destinato 97.000

euro. Sul referendum in materia (riguardante il nuovo binario Capodistria-Divaccia), la Corte costituzionale ha demandato la decisione alla Corte suprema, che dovrà pronunciarsi in via prioritaria.

Il Primo Ministro Miro Cerar ha dichiarato che il suo governo rispetterà la decisione, anche se, a suo giudizio, è singolare che una legge in vigore praticamente dall'indipendenza in poi, non abbia superato la valutazione costituzionale proprio adesso, riporta la STA.

Il Delo commenta che la sentenza rappresenta un ennesimo colpo al progetto più importante del governo Cerar dato che ora la legge sul secondo binario, decisiva per la realizzazione di esso, continua ad essere lettera morta. Pertanto l'inizio della costruzione viene posticipato in un futuro non ben definito, circostanza che mette a rischio i finanziamenti europei già approvati. "A questo siamo arrivati, da una parte, a causa dell'invidia del Partito democratico (*ndr. il principale partito di opposizione di centro-destra*) che ha minato il progetto di Cerar, dimenticando che si tratta di un progetto di interesse strategico dello stato, e, dall'altra, del tentennamento del governo degli anni scorsi", mette in rilievo la testata.

Il Večer esprime sorpresa in merito alle dichiarazioni del Premier: non è che la legge sul referendum vale da sempre, come sostiene Cerar, ma solo da cinque anni, da quando cioè è stata emendata l'ultima volta.

LAVORO

- **Aumento dello stipendio minimo**

Lo stipendio minimo è stato fissato a 842 euro, +4,7% rispetto ad ora; a stabilirlo è stata la Ministra della Lavoro, Anja Kopač Mrak (Social-democratici/SD), a seguito di divergenze non solo con gli imprenditori ed i sindacati (che avevano proposto un aumento rispettivamente dell'1,7% e del 6,2%), ma anche all'interno della maggioranza di governo. Il Partito del centro moderno/SMC del Premier Cerar aveva infatti pubblicamente criticato la Ministra, definendo la sua decisione come "assolo". Nei giorni scorsi, in un articolo dal titolo "Dalla tregua alla guerra occulta fra l'SMC, il Partito dei pensionati ed i Socialdemocratici", il quotidiano Delo aveva scritto sulle sempre più accentuate differenze fra i tre partiti di governo in vista delle elezioni politiche: poiché la Slovenia sta conseguendo buoni risultati, soprattutto nel campo economico, esiste il rischio che ogni partito voglia attribuirsi quanti più meriti per essi.

- **Porto di Capodistria**

Alcune centinaia di lavoratori portuali hanno martedì bloccato brevemente l'entrata nello scalo per protestare contro l'intenzione del CdA dell'azienda di licenziare un sindacalista e per esprimere insoddisfazione sull'operato del nuovo CdA, riporta il Delo.

TURISMO

- **Pernottamenti ed arrivi**

L'Ufficio nazionale di statistica ha comunicato che nel 2017 sono stati registrati 4,7 milioni di arrivi di turisti (+13% rispetto all'anno record 2016) e quasi 12 milioni di pernottamenti (+11%). Il 67% dei pernottamenti è stato prodotto da turisti stranieri il cui numero, rispetto al 2016, è aumentato del 15%.

BANDI

Bandi pubblicati sul sistema ExTender - [Link](#)

Gara Fornitura di autobus a basse emissioni.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327711&IO=90>

Gara Fornitura di materiale di ancoraggio.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327712&IO=90>

Gara Fornitura di fucili di precisione e cannocchiali da mira.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327757&IO=90>

Gara Fornitura di elettricità.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327756&IO=90>

Gara Manutenzione dell'attrezzatura di misurazione.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327758&IO=90>

Gara Servizi di riparazione e manutenzione di veicoli.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327772&IO=90>

Gara Condutture, tubi, tubazioni, alloggiamenti, tubaggi e articoli connessi.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327329&IO=90>

Gara Servizi di telecomunicazione.

Per accedere direttamente all'informazione, copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=327817&IO=90>